

Jabra Evolve 75e



Podręcznik użytkownika

© 2017 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Wyprodukowano w Chinach
MODEL: HSC070W/END040W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Witamy	5
2. Omówienie Jabra Evolve 75e.....	6
2.1 Dołączone akcesoria	
3. Sposób noszenia.....	7
3.1 Odpowiednie dopasowanie	
3.2 Mocowanie zaczepów EarWing	
3.3 Używanie magnesów	
4. Ładowanie.....	11
4.1 Sygnalizacja diodowa	
5. Podłączanie	13
5.1 Włączanie/wyłączanie zestawu słuchawkowego	
5.2 Podłączenie do komputera (Adapter Bluetooth)	
5.3 Podłączenie do komputera (Przewód do ładowania USB)	
5.4 Parowanie ze smartfonem	
6. Obsługa	16
6.1 Połączenia i muzyka	
6.2 Aktywna redukcja szumów (ANC)	
6.3 Funkcja HearThrough	
6.4 Nasłuchiwanie	
6.5 Komunikaty głosowe zestawu słuchawkowego	
6.6 Siri lub Google Now	
6.7 Obsługa wielu połączeń	
6.8 Wskaźnik zajętości	

6.9	Alarm wibracyjny	
6.10	Resetowanie	
6.11	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
7.	Pomoc	28
7.1	Często zadawane pytania (FAQ)	
7.2	Konserwacja zestawu słuchawkowego	

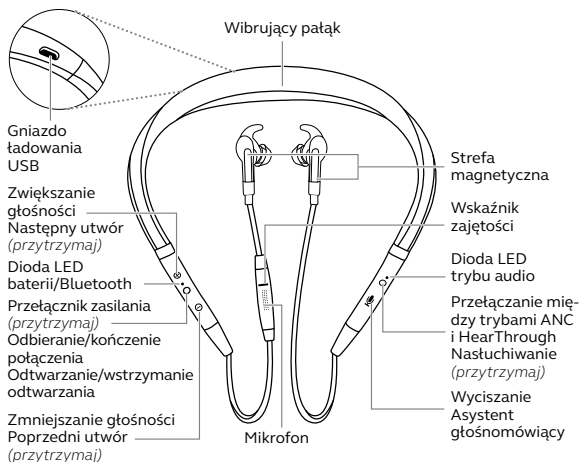
1. Witamy

Dziękujemy za wybranie Jabra Evolve 75e. Życzymy przyjemnego użytkowania!

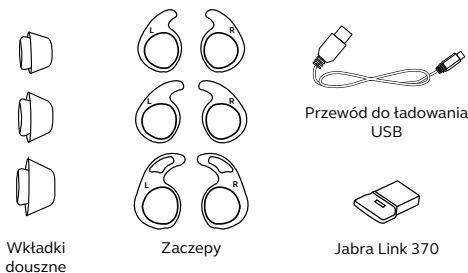
Cechy produktu Jabra Evolve 75e

- Mikrofon z certyfikatem UC
- Funkcja aktywnej redukcji szumów (ANC) eliminująca hałas
- Wbudowana dioda zajętości, aby zapobiec przerywaniu pracy
- Pojemna bateria pozwalająca na cały dzień użytkowania (do 12 godzin przy 2 godzinach ładowania)
- Funkcja podwójnej łączności z dwoma urządzeniami Bluetooth® umożliwiająca odbieranie połączeń i słuchanie muzyki przy użyciu jednego zestawu słuchawkowego
- Zasięg bezprzewodowy do 30 m zapewniający nieskrępowaną mobilność
- Sygnał wibracyjny, aby nigdy nie przegapić połączenia
- Funkcja nasłuchiwania: po naciśnięciu przycisku słuchaj rozmów odbywających się wokół Ciebie

2. Omówienie Jabra Evolve 75e



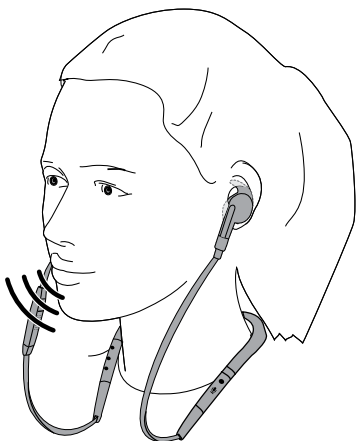
2.1 Dołączone akcesoria



3. Sposób noszenia

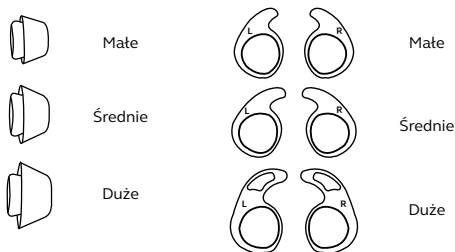
Zestaw słuchawkowy Jabra Evolve 75e jest przeznaczony do noszenia na szyi.

Aby zapewnić odpowiednią jakość rozmów, ustaw mikrofon jak najbliżej ust.



3.1 Odpowiednie dopasowanie

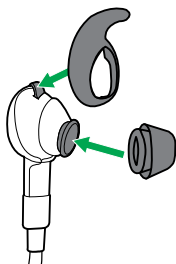
Zestaw słuchawkowy jest dostarczany z wkładkami dousznymi EarGel i zaczepami EarWing w trzech rozmiarach: dużym, średnim i małym.



Stanowczo zalecamy wypróbowanie i dobranie różnych rozmiarów wkładek dousznych EarGel i zaczepów EarWing, aby wybrać kombinację rozmiarów najlepiej dopasowaną do ucha. Dopasowanie wkładek dousznych i zaczepów pozwoli zmniejszyć natężenie dźwięków dochodzących z otoczenia.

3.2 Mocowanie zaczepów EarWing

Aby prawidłowo zamocować zaczep EarWing, należy wyrównać zagłębienie na zaczepie (jak pokazano na rysunku) z występnym na słuchawce dousznej i naciągnąć na nią zaczep EarWing. Po prawidłowym zamocowaniu zaczep idealnie osadzi się w zagłębieniu.



3.3 Używanie magnesów

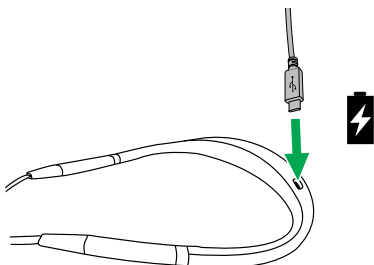
Słuchawki douszne można magnetycznie połączyć, zapobiegając splątaniu się przewodów i oszczędzając baterię baterii. Złączenie słuchawek spowoduje wstrzymanie odtwarzania muzyki lub zakończenie rozmowy. Więcej informacji podano w punkcie 6.1.



4. Ładowanie

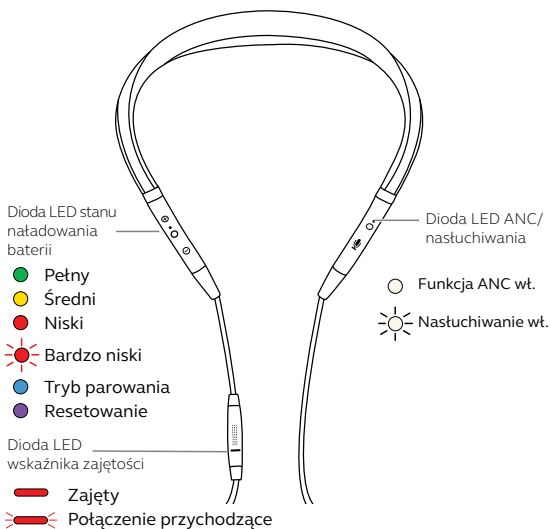
Aby naładować zestaw słuchawkowy, należy podłączyć przewód do ładowania USB do gniazda ładowania z tyłu pałąka naszyjnego. Zalecamy ładowanie zestawu słuchawkowego za pomocą dostarczonego przewodu; można również użyć ładowarki smartfonu.

Całkowity czas ładowania zestawu słuchawkowego wynosi ok. 2 godz.



Uwaga: Przed ładowaniem zestawu słuchawkowego należy zawsze wyczyścić i wysuszyć gniazdo ładowania USB. Zalecamy, aby ładować zestaw słuchawkowy co najmniej raz w miesiącu.

4.1 Sygnalizacja diodowa

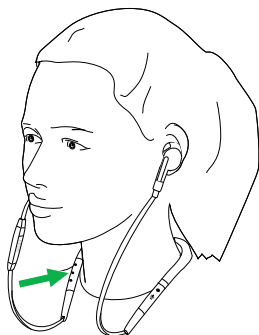
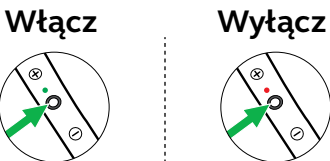


5. Podłączanie

5.1 Włączanie/wyłączanie zestawu słuchawkowego

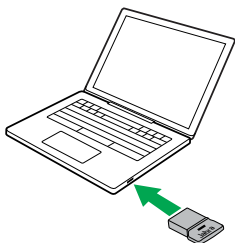
Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 1 s przycisk **Wielofunkcyjny**. Dioda LED zacznie błyskać na zielono, a pałąk zacznie wibrować.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s przycisk **Wielofunkcyjny**. Dioda LED zacznie błyskać na czerwono, a pałąk zacznie wibrować.

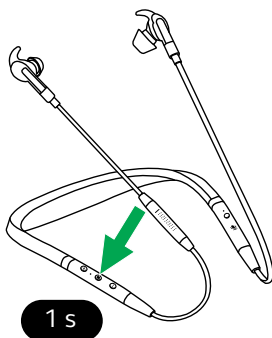


5.2 Podłączenie do komputera (Adapter Bluetooth)

1. Podłącz adapter Bluetooth (Jabra Link 370) do komputera.



2. Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **Wielofunkcyjny**, aby włączyć zestaw słuchawkowy. Zestaw słuchawkowy i adapter Bluetooth są już sparowane i połączą się automatycznie.

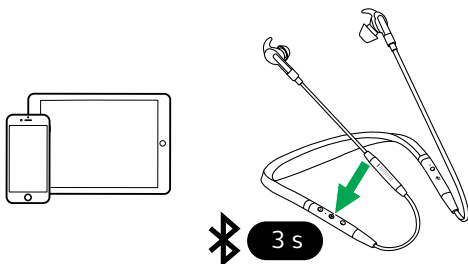


5.3 Podłączenie do komputera (Przewód do ładowania USB)

1. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony.
2. Podłącz zestaw słuchawkowy do gniazda USB w komputerze przy użyciu dołączonego przewodu USB.

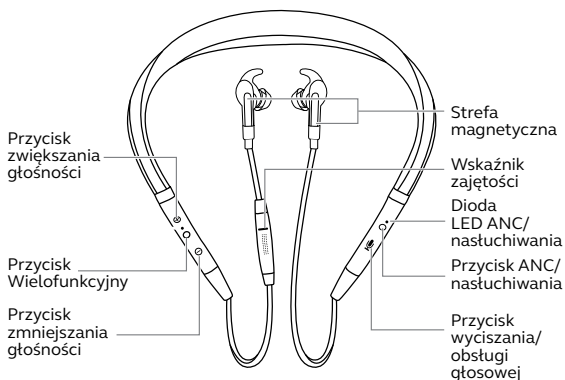
5.4 Parowanie ze smartfonem

1. Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest wyłączony, a następnie naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk **Wielofunkcyjny** aż dioda LED zacznie błyskać na niebiesko, a zestaw wyemituje komunikat.



2. Załóż zestaw słuchawkowy i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi dotyczącymi parowania.

6. Obsługa



6.1 Połączenia i muzyka

Połączenia i muzyka

Włączanie zestawu słuchawkowego

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **Wielefunkcyjny**

Wyłączenie zestawu słuchawkowego

Naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk **Wielefunkcyjny**

Odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania

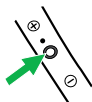
Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **Wielefunkcyjny** (tylko smartfon)

Odbieranie/kończenie połączenia

Dwukrotnie naciśnij przycisk **Wielefunkcyjny**, gdy nie prowadzisz rozmowy

Odrzucanie połączenia

Dwukrotnie dotknij przycisku **Wielefunkcyjnego**





Odbieranie/
kończenie
połączenia lub
odtworzenie/
wstrzymanie
odtworzenia
muzyki

Rozłącz/połącz magnetyczne
słuchawki douszne

Regulacja
głośności

Naciśnij przycisk **zwiększania
głośności** lub **zmniejszania
głośności**, kiedy słuchasz
muzyki lub prowadzisz rozmowę

Następny utwór

Naciśnij i przytrzymaj (1 s)
przycisk **zwiększania głośności**
(tylko smartfon)

Poprzedni utwór

Naciśnij i przytrzymaj (1 s)
przycisk **zmniejszania głośności**
(tylko smartfon)

Stan baterii

Naciśnij przycisk **zwiększania
głośności** lub **zmniejszania
głośności**, kiedy nie słuchasz
muzyki ani nie prowadzisz
rozmowy

Włączanie/
wyłączenie
wskaźnika
zajętości

Naciśnij jednocześnie przyciski
zwiększania głośności i
zmniejszania głośności

Siri lub Google
Now

Naciśnij przycisk **wyciszenia/
obsługi głosowej**, gdy nie
prowadzisz rozmowy

Wyciszenie/
włączenie
mikrofonu

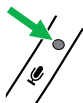
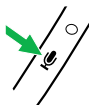
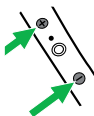
Naciśnij przycisk **wyciszenia/
obsługi głosowej** podczas
rozmowy

Przetaczanie
między
trybami ANC i
HearThrough

Naciśnij przycisk **ANC/
nastuchiwania**

Włączanie/
wyłączenie
nastuchiwania

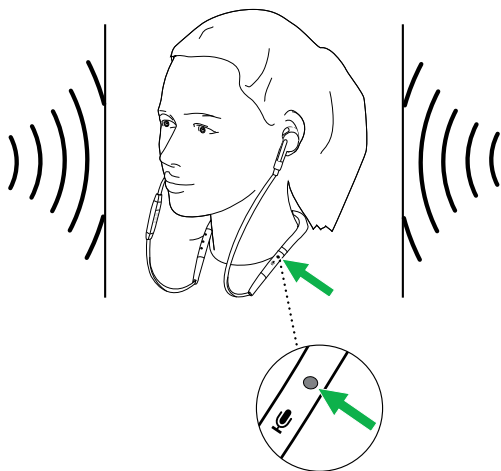
Naciśnij i przytrzymaj (2 s)
przycisk **ANC/nastuchiwania**



6.2 Aktywna redukcja szumów (ANC)

W zestawie zastosowano funkcję aktywnej redukcji szumów (ANC) eliminującą hałasy z zewnątrz i ułatwiającą użytkownikowi pełne skupienie.

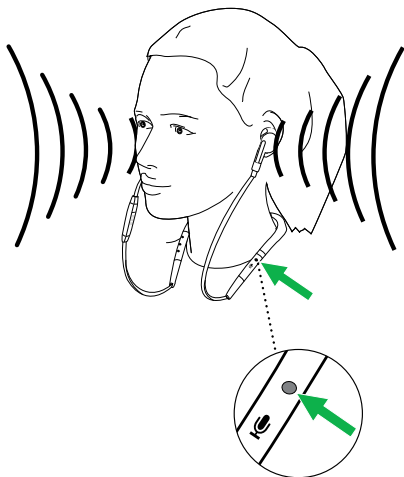
Naciskaj przycisk **Trybu audio**, aby przełączać dostępne funkcje.



6.3 Funkcja HearThrough

Funkcja HearThrough pozwala słyszeć dźwięki otoczenia bez wyjmowania słuchawek dousznych. Odstuchiwana muzyka nie zostanie wyciszona.

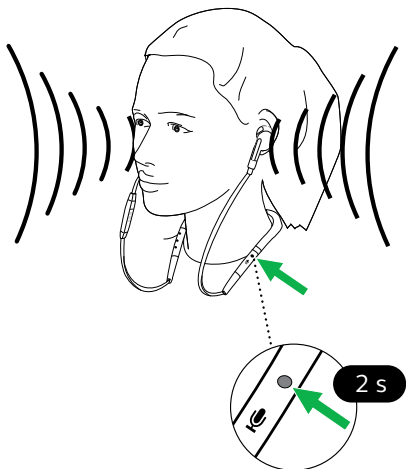
Naciskaj przycisk **Trybu audio**, aby przełączać dostępne funkcje



6.4 Nastuchiwanie

Funkcja nastuchiwanie pozwala uczestniczyć w rozmowach bez wyjmowania słuchawek dousznych. Odstuchiwana muzyka zostanie wyciszona.

Przytrzymaj przycisk **Trybu audio** przez ponad 2 s, aby aktywować nastuchiwanie.



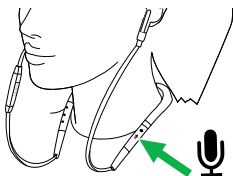
6.5 Komunikaty głosowe zestawu słuchawkowego

Komunikaty głosowe to odtwarzane przez zestaw słuchawkowy informacje (przykładowo o stanie połączenia i naładowania akumulatora).

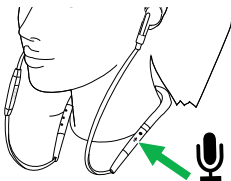
Włączanie i wyłączenie komunikatów głosowych

Komunikaty głosowe są domyślnie włączone.

Włączanie komunikatów głosowych: Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk **wyciszania/obsługi głosowej**.



Wyłączenie komunikatów głosowych: Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk **wyciszania/obsługi głosowej**.



6.6 Siri lub Google Now

Funkcja obsługi głosowej telefonu umożliwia przekazywanie poleceń Siri lub Google Now do smartfonu za pomocą zestawu słuchawkowego. Więcej informacji dotyczących korzystania z usług Siri i Google Now jest podanych w podręczniku użytkownika smartfonu.

Polecenia głosowe telefonu



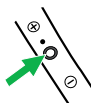
Włączanie obsługi głosowej Siri lub Google Now (w zależności od telefonu)

Naciśnij przycisk **Wyciszania/obsługi głosowej**, gdy nie prowadzisz rozmowy

6.7 Obsługa wielu połączeń

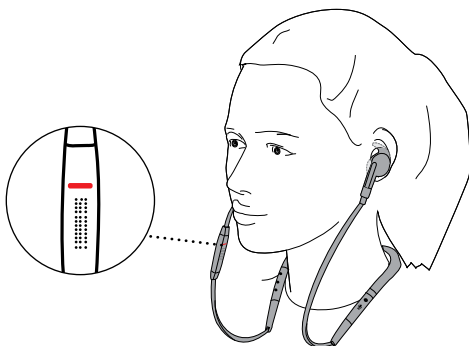
Zestaw słuchawkowy umożliwia odbieranie lub odrzucanie połączeń podczas prowadzenia rozmowy.

Obsługa wielu połączeń	
Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk Wielofunkcyjny
Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk Wielofunkcyjny
Przełączanie między połączeniem wstrzymanym, a aktywnym	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk Wielofunkcyjny
Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy	Dwukrotnie dotknij przycisku Wielofunkcyjnego

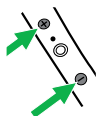


6.8 Wskaźnik zajętości

Wskaźnik zajętości zestawu słuchawkowego informuje inne osoby, że pracujesz lub że prowadzisz rozmowę.



Wskaźnik zajętości



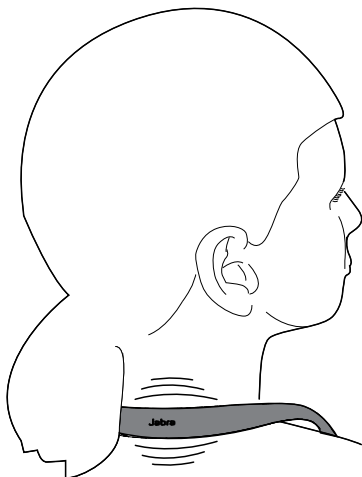
Włączanie/
wyłączenie
wskaźnika
zajętości

Naciśnij jednocześnie
przyciski **zwiększania**
głośności i **zmniejszania**
głośności, aby włączyć/
wyłączyć wskaźnik zajętości

Aby wyłączyć (lub ponownie włączyć) funkcję wskaźnika zajętości, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności przez 3 s.

6.9 Alarm wibracyjny

Zestaw słuchawkowy wibruje przy każdym włączeniu/ wyłączeniu zasilania, nawiązaniu połączenia ze smartfonem lub z komputerem lub sygnalizując połączenie przychodzące.



6.10 Resetowanie

Zresetowanie zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień.

Po zresetowaniu należy ponownie sparować zestaw słuchawkowy ze smartfonem lub adapterem Bluetooth (Jabra Link 370). Uwaga! Aby ponownie sparować zestaw słuchawkowy z adapterem Bluetooth, niezbędna jest aplikacja Jabra Direct.

Resetowanie



Resetowanie listy sparowanych urządzeń

Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony i nie ma aktywnego połączenia głosowego. Następnie jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przyciski **zwiększania głośności** i **Wielofunkcyjny**. Następnie należy ponownie sparować zestaw słuchawkowy.

6.11 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz urządzenie Jabra Evolve 75e do komputera PC za pomocą przewodu USB lub adaptera Jabra Link 370.
2. Zainstaluj oprogramowanie Jabra Direct na komputerze PC lub Suite for Mac na komputerze Mac.
3. Skorzystaj z oprogramowania Jabra Direct lub Suite dla komputerów Mac, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego.

7. Pomoc

7.1 Często zadawane pytania (FAQ)

Zestaw najczęściej zadawanych pytań jest dostępny pod adresem Jabra.com/Evolve75e

7.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego

- Zestaw należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 50 °C / 122 °F lub poniżej -10 °C / 14 °F). Może to skrócić okres eksploatacji baterii i źle wpłynąć na działanie słuchawek dousznych.
- Metalowe siatki słuchawek dousznych należy regularnie czyścić, aby zapewnić ich drożność.

jabra.com/evolve75e